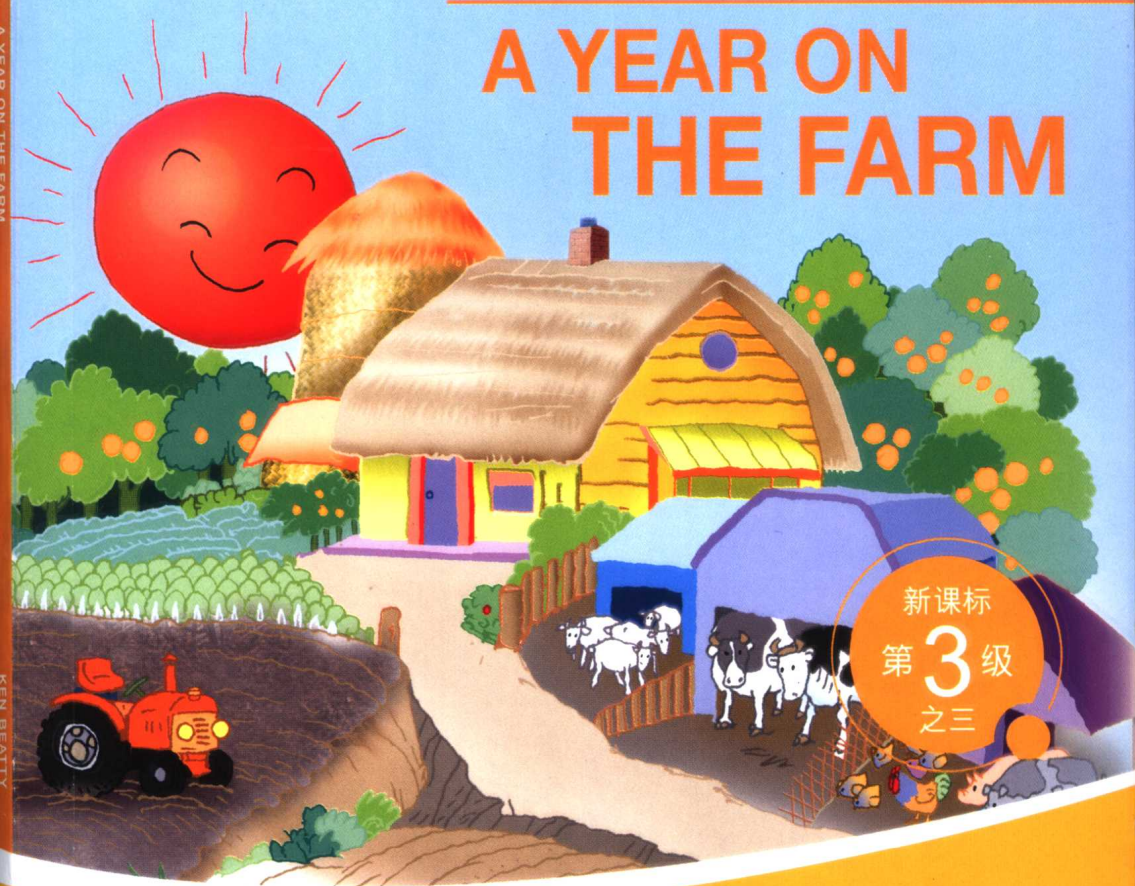


SFLEP – Longman Secondary English Graded Readers

外教社 — 朗文中学英语分级阅读

新课标百科丛书
田园寻趣

A YEAR ON
THE FARM



新课标
第3级
之三

WJ
外教社

上海外语教育出版社



KEN BEATTY

新课标百科丛书

- 以新《英语课程标准》(以下简称《新课标》)为指导,针对《新课标》3—9级的要求编写,适合各阶段中学生阅读;
- 整套丛书分为四级,总册数为80册,各级册数递进式增加,充分满足《新课标》对各级中学生阅读量的要求;
- 选材突出时代感,尊重不同阶段的学生阅读兴趣的差异,内容丰富,图文并茂,有利于扩大知识面、培养跨文化交流意识;
- 根据《新课标》的各级要求为每册书撰写阅读技巧指南,注重对学生学习策略的指导;
- 单元后的练习设计开放、灵活,能启发学生思考,培养创造力,提高语言运用能力,全面达到《新课标》的各项培养目标。

丛书分级	每级册数	适合读者	词汇量	培养目标
3级	10	初一年级	800—1,000	新课标3级水平
5级	20	初二, 初三年级	1,500—1,800	新课标4, 5级水平
7级	20	高一, 高二年级	3,000—3,500	新课标6, 7级水平
9级	30	高三年级	4,500—5,000	新课标8, 9级水平

ISBN 7-81080-879-6



9 787810 808798 >

定价: 5.00 元



上海外语教育出版社



SFLEP – Longman Secondary English Graded Readers
外教社 — 朗文中学英语分级阅读

新课标百科丛书
田园寻趣

A YEAR ON THE FARM

新课标
第3级
之三



上海外语教育出版社



KEN BEATTY

图书在版编目 (CIP) 数据

田园寻趣=A Year on the Farm / (英) 比尔蒂 (Beatty, K.) 著.

上海: 上海外语教育出版社, 2003

(外教社·朗文中学英语分级阅读: 新课标百科丛书)

ISBN 7-81080-879-6

I. 田… II. 比… III. 英语—阅读教学—中学—课外读物

IV. G634.413

中国版本图书馆CIP数据核字 (2003) 第 051109 号

图字: 09-2003-188号

作 者: Ken Beatty

出 版 人: 庄智象 (外教社) 吴天祝 (朗文)

策划编辑: 林心心 陈 骅 (朗文)

责任编辑: 刘 蕊 (外教社) Eliaine Tang (朗文)

美术总监: 孔繁生 (朗文)

出版发行: 上海外语教育出版社

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机), 35051812 (发行部)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

责任编辑: 刘 蕊

印 刷: 上海当纳利印刷有限公司

经 销: 新华书店上海发行所

开 本: 900×1280 1/32 印张 1.5 插页 1 字数 36 千字

版 次: 2004 年 1 月 第 1 版 2004 年 1 月 第 1 次印刷

印 数: 20 000 册

书 号: ISBN 7-81080-879-6 / G · 459

定 价: 5.00 元

本版图书如有印装质量问题,可向本社调换

出版说明

随着新《英语课程标准》（以下简称《新课标》）的颁布，中学英语教学改革推进到了一个新的阶段，对学生的知识面、交际能力、文化意识等方面的要求提到了新的高度。课外阅读不再是课堂教学可有可无的补充，而已成为英语学习不可或缺的部分。《新课标》对学生课外阅读在数量上作出了明确的规定，在培养目标上提出了一系列新的要求。为此，上海外语教育出版社与朗文合作编写了这套“外教社·朗文中学英语分级阅读：新课标百科丛书”。其目的是将《新课标》的教学理念贯彻到课外阅读当中，帮助学生达到《新课标》所提出的各项要求。

丛书的编写以《新课标》为指导，主要有以下特点：1. 在总体设计上，根据《新课标》分级编写，针对性强；各级册数递进式增加，充分满足各阶段中学生的阅读需求；2. 在选材上，突出个性化特征，根据不同年龄段学生的不同阅读兴趣，选择具有时代感、内容丰富的题材，帮助学生在完成《新课标》阅读任务的同时，扩大知识面，培养跨文化交流意识；3. 在难度的把握上，兼顾能力的提高和阅读兴趣及自信心的培养，为学生营造宽松的学习氛围；4. 在学习策略的指导上，根据《新课标》对各级的要求为每册书编写阅读技巧指南，引导学生养成良好的学习习惯；5. 在单元后的练习编排上，突出灵活性、开放性及参与性，将读、说、写等相结合，激发学生的想象力和创造力，帮助学生全面达到《新课标》的各项要求。

丛书共80册，分3、5、7、9四级，其中3级10册，5级20册，7级20册，9级30册。本丛书与“外教社·朗文小学英语分级阅读”一脉相承，是外教社与朗文合作推出的阅读精品。

作为以《新课标》为指导编写课外阅读的积极尝试，我们衷心希望广大读者能够多与我们联系、沟通，提出宝贵的意见和建议，协助我们精益求精，将丛书不断提高、完善。

上海外语教育出版社

Acknowledgements

We would like to thank the following for permission to reproduce photographs and artwork:

Pearson Education North Asia Ltd; TDA The Design Associates Ltd; Lau Siu Yuen; Corbis; Corel.

In spite of numerous efforts, we have been unable to trace all copyright holders. We should like to apologise for the infringement of copyright so caused and will be happy to make appropriate arrangements at the first opportunity.

SFLEP – Longman Secondary English Graded Readers Reading Skills Development Scheme

Level	Objectives
3	<ul style="list-style-type: none">• Read a text properly;• Follow instructive text;• Identify the main points in a text;• Use reference tools, such as dictionaries;• Read 40,000 English words from extra-curricular materials.

外教社—朗文中学英语分级阅读培养目标

丛书分级	培养目标
3	<ul style="list-style-type: none">• 能正确地朗读课文;• 能理解简短的书面指令, 并根据要求进行学习活动;• 能读懂简单故事和短文, 并抓住大意;• 能初步使用简单的工具书;• 除教材外, 课外阅读量应累计达到4万词以上。

Contents

Do you know?	2
Introduction	3
Spring	7
Summer	15
Autumn	23
Winter	29
Reading Skills	40
Answer Key	42



Do you know?

- When do farmers pick apples?
- Why do farmers worry about storms?
- Which season is the Dragon Boat Festival in?
- What often comes with thunder?
- What can thermometers show us?
- Why do farmers listen to the radio?

Now read this book and find the answers to these questions. Learn lots of other things about the weather and life on a farm. It is exciting!



Introduction



Farmers work all day. Farmers work all year too.

Farmers are busy every season. They work hard from spring to summer to autumn to winter.

Which is your favourite season?

Find four season words in this word puzzle.



NOTES

season / 'si:zən / 季节

spring / sprɪŋ / 春季

summer / 'sʌmə / 夏季

autumn / 'ɔ:təm / 秋季

winter / 'wɪntə / 冬季



Weather is very important for farmers. Sometimes there is too much rain. Sometimes there is too little. Sometimes it is too hot. Sometimes it is too cold.

Draw a line to match the season to the correct picture.



NOTES

important / ɪm'pɔ:tənt / 重要的

sometimes / 'sʌmtaɪmz / 有时



hot



dry



wet



cold



a plant

There are many farmers in China. Mr and Mrs Chen are farmers in the north of China. They have one daughter. Her

name is Meimei. Meimei is 12 years old. The Chens have animals and plants on their farm. Meimei helps her parents. She feeds the animals and waters the plants.



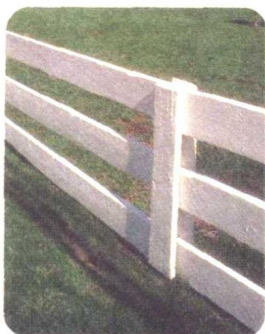
Meimei and her parents



Meimei is feeding some chicks.

Spring





a fence



a pig



a chicken

It is spring now. The weather is cool. There is a lot of work to do on the farm. There are some holes in one of the fences. Mr Chen got up early this morning to fix the fence.



The Chens are very busy.

The Chens have a few pigs and some chickens. Mrs Chen feeds the pigs and gives them water to drink. Meimei helps too. She feeds the chickens.



NOTES

hole / həʊl / 洞

fix / fiks / 修补



The Chens are taking care of the apple trees.

Mr Chen is cutting some old branches off the apple trees with a saw. Meimei is gathering the branches and Mrs Chen is carrying them away. Later, the Chens use the branches to make new fences for the animals.

The apple trees look bare now. Meimei climbs up a tree to look at the branches. Green leaves and red apples will grow on them. Meimei dreams about the sweet apples in autumn.

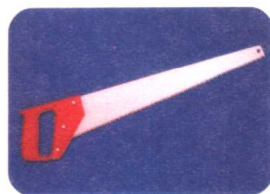


NOTES

gather / 'gæðə / 搜集

bare / beə / 光秃秃的

dream / dri:m / 梦见



a saw



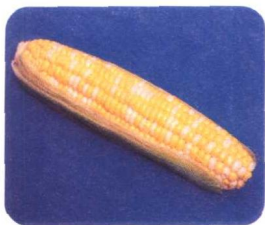
branches



a leaf



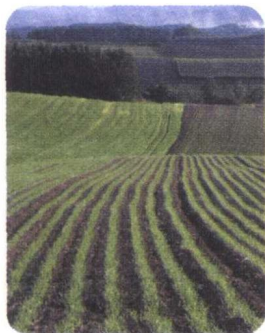
an apple



corn



a tractor



a field



seeds

Spring is time to plant the crops. Today, the Chens are planting a big field of corn. Mr Chen is on his tractor. He is ploughing the field into long rows. Mrs Chen is planting corn seeds in each row carefully. Meimei is working hard too. She is scaring away the birds. The naughty birds want to eat the corn seeds. Meimei is doing a good job.



NOTES

plant / pla:nt / 种植

crop / krɒp / 庄稼

plough / plaʊ / 犁 (地)

row / rəʊ / 行, 列

scare / skeə / 吓

naughty / 'na:ti / 淘气的



The Chens are working in the field.